



No de résolution
ou annotation

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DU CANTON DE HARRINGTON
SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 31 MAI 2019**

**MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF HARRINGTON
SPECIAL SITTING OF MAY 31, 2019**

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil de la Municipalité du Canton de Harrington tenue le 31 mai 2019 à 16:00h, au 2940 Route 327, à Harrington.

Minutes of the special council sitting held at 2940 Highway 327, in Harrington, on May 31, 2019 at 4:00 p.m.

SONT PRÉSENTS:

ARE PRESENT:

Le Maire
The Mayor

Jacques Parent

Les Conseillers
The Councillors

Peter Burkhardt
Sarah Lacasse Dwyer
Gabrielle Parr
Gerry Clark

SONT ABSENTS:

ARE ABSENT:

Les Conseillers
The Councillors

Chantal Scapino
Richard Francoeur

EST ÉGALEMENT PRÉSENTE

IS ALSO PRESENT:

La directrice générale par intérim
et secrétaire-trésorière par intérim
Interim Director General and
Interim Secretary-Treasurer

Lucie Côté

**1.0 OUVERTURE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE
OPENING OF THE SPECIAL SITTING**

Monsieur Jacques Parent, maire, déclare la séance extraordinaire ouverte à 16:15 h. Il est constaté aux fins de la présente que les conseillers absents ont été dûment convoqués.

Mr. Jacques Parent, Mayor, declares the special sitting open at 4:15 p.m. For the purpose of this, it is noted that the councillors absent have been duly convened.

**2.0 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
APPROVAL OF THE AGENDA**

Il est proposé par Monsieur le Conseiller Peter Burkhardt, appuyé par Madame la Conseillère Sarah Lacasse Dwyer et résolu à l'unanimité que l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil du 31 mai 2019, soit et est adopté tel que présenté.

It is moved by Councillor Peter Burkhardt, seconded by Councillor Sarah Lacasse Dwyer and resolved unanimously to approve the agenda of the special council sitting of May 31, 2019, as submitted.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ PAR LES CONSEILLERS
CARRIED UNANIMOUSLY BY COUNCILLORS**

2019-05-R137



No de résolution
ou annotation

3.0 PÉRIODE DE QUESTIONS # 1
AUDIENCE QUESTION PERIOD # 1

Une période de questions est offerte aux citoyens.

A question period is offered to the citizens.

**4.0 EMBAUCHE DE MONSIEUR STEVE DESCHENES À TITRE DE CHEF
PROJET**

HIRING OF MR. STEVE DESCHENES AS PROJECT MANAGER

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité du Canton de Harrington a un surplus de travail en gestion de projet;

WHEREAS the Municipality of the Township of Harrington has a surplus of work in project management;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de procéder à l'embauche d'un *Chef projet* afin de pourvoir à la bonne exécution des différents projets en cours;

WHEREAS it is necessary to proceed with the hiring of a *Project Manager* to ensure the proper execution of the various projects in progress;

CONSIDÉRANT QUE le comité des ressources humaines recommande l'embauche de Monsieur Steve Deschenes en tant que *Chef projet*;

WHEREAS the human resource committee recommends the hiring of Mr. Steve Deschenes as *Project Manager*;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Madame la Conseillère Gabrielle Parr, appuyé par Monsieur le Conseiller Gerry Clark et résolu que le conseil :

- **EMBAUCHE** Monsieur Steve Deschenes à titre de *Chef projet*, à compter du 3 juin 2019, aux conditions spécifiées dans le courriel du 28 mai 2019, conditionnellement aux résultats favorables des examens de pré-emploi.

THEREFORE, it is moved by Councillor Gabrielle Parr, seconded by Councillor Gerry Clark and resolved to:

- **PROCEED** with hiring Mr. Steve Deschenes as *Project Manager*, starting June 3 2019, at the conditions stipulated in the email of May 28, 2019, conditionally to the favorable results of the pre-employment exams.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ PAR LES CONSEILLERS
CARRIED UNANIMOUSLY BY COUNCILLORS PRESENT**

5.0 QUESTIONS DU PUBLIC #2
AUDIENCE QUESTION PERIOD # 2

Une 2^e période de questions est offerte aux citoyens.

A 2nd question period is offered to the citizens.



No de résolution
ou annotation

2019-05-R139

Formules Municipales No 5614-MST (FLA 792)

**6.0 CLÔTURE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE
CLOSURE OF THE SPECIAL SITTING**

Il est proposé par Madame la Conseillère Sarah Lacasse Dwyer, appuyé par Monsieur le Conseiller Peter Burkhardt et résolu à l'unanimité de clore cette séance extraordinaire à 16h17.

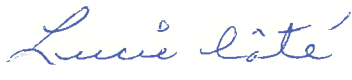
It is moved by Councillor Sarah Lacasse Dwyer, seconded by Councillor Peter Burkhardt and resolved unanimously to close the special sitting at 4:17 p.m.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ PAR LES CONSEILLERS
CARRIED UNANIMOUSLY BY COUNCILLORS**

Je, Jacques Parent, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

I, Jacques Parent, mayor attest that the signing of these Minutes is equivalent to the signature by me of all the resolutions contained within the meaning of section 142 (2) of the Municipal Code.


Jacques Parent
Maire
Mayor


Lucie Côté
Directrice générale par
intérim
et secrétaire-trésorière
par intérim
Interim Director General
Interim Secretary-treas.



No de résolution
ou annotation

